

Beschlußempfehlung
des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

**zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans
für das Haushaltsjahr 1982 (Haushaltsgesetz 1982)**
— Drucksachen 9/770, 9/965 —

hier: Einzelplan 05
Geschäftsbereich des Auswärtigen Amts

Der Bundestag wolle beschließen,
den Entwurf des Einzelplans 05 mit den aus der anliegenden
Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich
daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen
unverändert nach der Vorlage — Drucksache 9/770 Anlage —
anzunehmen.

Bonn, den 10. Dezember 1981

Der Haushaltsausschuß

Haase (Kassel)	Picard	Würtz	Gärtner
Vorsitzender	Berichterstatter		

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 05

Geschäftsbereich des Auswärtigen Amts

— Drucksache 9/770 Anlage —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

Entwurf
Beschlüsse des 8. Ausschusses

Kap. 05 01 Auswärtiges Amt

Tit. 421 01 Bezüge des Bundesministers und der Parlamentarischen Staatssekretäre/ Staatsminister 546 000 DM Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten 50 035 000 DM Planstellen Bes.-Gr. 1982 Vortragende Legationsräte Erster Klasse B 3 Gesandter (als Stellvertretender Chef des Protokolls) Gesandter (als Leiter der Aus- und Fortbildungsstätte des Aus- wärtigen Amts) Gesandte (als Inspekture) Legationsräte Erster Klasse, Medi- zinaloberräte A 14 davon 2 kw mit Wegfall der Aufgabe Oberamtsräte A 13 Konsulatssekretäre A 9 Leerstellen Bes.-Gr. a) für beurlaubte Beamte wegen Tätigkeit außerhalb der Bun- desverwaltung Vortragende Legationsräte Er- ster Klasse, Botschaftsräte Er- ster Klasse A 16 4 Davon darf 1 Leerstelle bis zur Erteilung einer Ausnahmegeneh- migung gemäß § 44 BLV durch den Bundespersonalausschuß nur nach Bes.-Gr. A 15 in Anspruch genom- men werden. Vortragende Legationsräte A 15 2	Tit. 421 01 Bezüge des Bundesministers und der Parlamentarischen Staatssekretäre/ Staatsminister 568 000 DM Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten 52 068 000 DM Planstellen Bes.-Gr. 1982 Vortragende Legationsräte Erster Klasse B 3 Gesandter (als Stellvertretender Chef des Protokolls) Gesandter (als Leiter der Aus- und Fortbildungsstätte des Aus- wärtigen Amts) Gesandte (als Inspekture) Von den Planstellen der Bes. Gr. B 3 ist 1 kw. Legationsräte Erster Klasse, Medizinaloberräte A 14 davon 2 kw mit Wegfall der Aufgabe, 1 kw Oberamtsräte A 13 davon 2 kw (davon 1 kw Bereich Vorprüfung) Konsulatssekretäre A 9 davon 1 kw Leerstellen Bes.-Gr. a) für beurlaubte Beamte wegen Tätigkeit außerhalb der Bun- desverwaltung Vortragende Legationsräte Er- ster Klasse, Botschaftsräte Er- ster Klasse A 16 5 Davon dürfen 2 Leerstellen bis zur Erteilung einer Ausnahmegeneh- migung gemäß § 44 BLV durch den Bundespersonalausschuß nur nach Bes.-Gr. A 15 in Anspruch genom- men werden. Vortragende Legationsräte A 15 1
---	--

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 05 01)

Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte 3 295 000 DM	Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte 3 429 000 DM
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten 30 272 000 DM	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten 31 502 000 DM
	nachrichtlich		nachrichtlich
	Stellen		Stellen
	Verg.-Gr.		Verg.-Gr.
VII—IX b	197	VII—IX b	193
		ku- und kw-Vermerke	
		Verg.-Gr.	1982
		I a	1 kw
		V b	1 kw
		VII	1 kw
		VII—IX b	2 kw
		X	1 kw
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter 5 934 000 DM	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter 6 175 000 DM
Tit. 441 01	Beihilfen aufgrund der Beihilfevorschriften 10 500 000 DM	Tit. 441 01	Beihilfen aufgrund der Beihilfevorschriften 10 120 000 DM
Tit. 526 05	Kosten für Sonderaufträge auf dem Gebiet der Verwaltung und der politischen Planung	Tit. 526 05	Kosten für Sonderaufträge auf dem Gebiet der Verwaltung und der politischen Planung
			Die Ausgaben sind in Höhe von 20 000 DM kw
Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen 2 200 000 DM	Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen 2 150 000 DM
Tit. 531 01	Öffentlichkeitsarbeit 1 600 000 DM	Tit. 531 01	Öffentlichkeitsarbeit 1 350 000 DM
Tit. 532 02	Kosten des Kurierverkehrs 6 500 000 DM	Tit. 532 02	Kosten des Kurierverkehrs 6 250 000 DM
Tit. 812 02	Ausstattung des Gästehauses der Bundesregierung auf dem Petersberg 300 000 DM	Tit. 812 02	Ausstattung des Gästehauses der Bundesregierung auf dem Petersberg —
	Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.		
Titelgr. 01	Kosten der Datenverarbeitung	Titelgr. 01	Kosten der Datenverarbeitung
	Die Ausgaben bei Tit. 518 13, 526 15 und Tit. 532 11 sind gegenseitig deckungsfähig.		Die Ausgaben sind gegenseitig deckungsfähig.
	Einsparungen bei Tit. 515 14 dienen zur Deckung von Ausgaben bei Tit. 812 11.		

Kap. 05 02 Allgemeine Bewilligungen

Tit. 529 02	Geheime Ausgaben 10 000 000 DM	Tit. 529 02	Geheime Ausgaben 8 000 000 DM
Tit. 532 05	Kosten aus Anlaß der deutschen Präsidentschaft der Europäischen Politischen Zusammenarbeit (EPZ) im Jahre 1983	Tit. 532 05	Kosten aus Anlaß der deutschen Präsidentschaft der Europäischen Politischen Zusammenarbeit (EPZ) im Jahre 1983
	Verpflichtungsermächtigung 1 250 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1983		Verpflichtungsermächtigung 1 000 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1983

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
(noch Kap. 05 02)			
Tit. 685 01	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für Osteuropakunde 621 000 DM	Tit. 685 01	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für Osteuropakunde 630 000 DM
Tit. 685 02	Zuschuß an die Südosteuropa-Gesellschaft 354 000 DM	Tit. 685 02	Zuschuß an die Südosteuropa-Gesellschaft 361 000 DM
Tit. 685 03	Zuschuß an die Gesellschaft für Auslandskunde 64 000 DM	Tit. 685 03	Zuschuß an die Gesellschaft für Auslandskunde 66 000 DM
Tit. 685 04	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für die Vereinten Nationen 518 000 DM	Tit. 685 04	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für die Vereinten Nationen 529 000 DM
Tit. 685 05	Zuschuß an die Deutsche Sektion der Internationalen Juristenkommission 115 000 DM	Tit. 685 05	Zuschuß an die Deutsche Sektion der Internationalen Juristenkommission 119 000 DM
Tit. 685 06	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für Auswärtige Politik 801 000 DM	Tit. 685 06	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für Auswärtige Politik 765 000 DM
Tit. 685 07	Zuschuß an das Deutsche Übersee-Institut 3 611 000 DM	Tit. 685 07	Zuschuß an das Deutsche Übersee-Institut 3 569 000 DM
			nachrichtlich kw-Vermerke Verg.-Gr. II a 1 kw Verg.-Gr. V b 1 kw
Tit. 685 11	Kosten der Erhaltung deutscher Kriegsgräber im Ausland sowie der Gräber von Personen, die infolge nationalsozialistischer Verfolgung ausgewandert und im Ausland verstorben sind 9 670 000 DM	Tit. 685 11	Kosten der Erhaltung deutscher Kriegsgräber im Ausland sowie der Gräber von Personen, die infolge nationalsozialistischer Verfolgung ausgewandert und im Ausland verstorben sind 10 070 000 DM
			Die Ausgaben sind in Höhe von 400 000 DM gesperrt.
Tit. 685 13	Zuschuß an das UNESCO-Institut für Pädagogik 1 000 000 DM	Tit. 685 13	Zuschuß an das UNESCO-Institut für Pädagogik 930 000 DM
Tit. 686 04	Förderung deutscher Hilfsvereine im Ausland und Betreuung deutscher Arbeitnehmer im Ausland 1 150 000 DM	Tit. 686 04	Förderung deutscher Hilfsvereine im Ausland und Betreuung deutscher Arbeitnehmer im Ausland 900 000 DM
Tit. 686 12	Für humanitäre Hilfsmaßnahmen im Ausland außerhalb der Entwicklungshilfe 53 000 000 DM	Tit. 686 12	Für humanitäre Hilfsmaßnahmen im Ausland außerhalb der Entwicklungshilfe 45 000 000 DM
Tit. 686 13	Beitrag zum zivilen Teil des Haushalts der Nordatlantikpaktorganisation (NATO) 26 826 000 DM	Tit. 686 13	Beitrag zum zivilen Teil des Haushalts der Nordatlantikpaktorganisation (NATO) 25 343 000 DM
Tit. 686 16	Beitrag an die Organisation der Vereinten Nationen für Erziehung, Wissenschaft und Kultur 39 137 000 DM	Tit. 686 16	Beitrag an die Organisation der Vereinten Nationen für Erziehung, Wissenschaft und Kultur 36 835 000 DM
Tit. 686 17	Beitrag zur Internationalen Studienzentrale für die Erhaltung und Restaurierung von Kulturgut 392 000 DM	Tit. 686 17	Beitrag zur Internationalen Studienzentrale für die Erhaltung und Restaurierung von Kulturgut 369 000 DM
Tit. 686 22	NATO-Verteidigungshilfe Verpflichtungsermächtigung 180 000 000 DM davon fällig: Haushaltsjahr 1983 bis zu 90 000 000 DM Haushaltsjahr 1984 bis zu 60 000 000 DM Haushaltsjahr 1985 bis zu 30 000 000 DM	Tit. 686 22	NATO-Verteidigungshilfe Verpflichtungsermächtigung 130 000 000 DM davon fällig: Haushaltsjahr 1983 bis zu 30 000 000 DM Haushaltsjahr 1984 bis zu 80 000 000 DM Haushaltsjahr 1985 bis zu 20 000 000 DM

Entwurf			Beschlüsse des 8. Ausschusses		
(noch Kap. 05 02)					
Tit. 686 23	Ausrüstungshilfe	48 000 000 DM	Tit. 686 23	Ausrüstungshilfe	46 000 000 DM
	Verpflichtungsermächtigung	106 000 000 DM		Verpflichtungsermächtigung	100 000 000 DM
	davon fällig:			davon fällig:	
	Haushaltsjahr 1983 bis zu	52 000 000 DM		Haushaltsjahr 1983 bis zu	49 000 000 DM
	Haushaltsjahr 1984 bis zu	54 000 000 DM		Haushaltsjahr 1984 bis zu	51 000 000 DM
Tit. 686 29	Kosten von Folgekonferenzen auf Grund der Schlußakte der Konferenz für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa (KSZE)	70 000 DM	Tit. 686 29	Kosten von Folgekonferenzen auf Grund der Schlußakte der Konferenz für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa (KSZE)	402 000 DM
Tit. 686 30	Beitrag an die Vereinten Nationen	162 000 000 DM	Tit. 686 30	Beitrag an die Vereinten Nationen	152 604 000 DM
Tit. 686 36	Leistungen im Interesse der deutsch-französischen Verständigung	50 000 000 DM	Tit. 686 36	Leistungen im Interesse der deutsch-französischen Verständigung	—
	Verpflichtungsermächtigung	200 000 000 DM		Verpflichtungsermächtigung	250 000 000 DM
	davon fällig:			davon fällig:	
	Haushaltsjahr 1983 bis zu	100 000 000 DM		Haushaltsjahr 1983 bis zu	50 000 000 DM
	Haushaltsjahr 1984 bis zu	100 000 000 DM		Haushaltsjahr 1984 bis zu	100 000 000 DM
				Haushaltsjahr 1985 bis zu	100 000 000 DM
				Die Inanspruchnahme der Verpflichtungsermächtigung bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.	
Tit. 686 40	Sonstige Beiträge an internationale Organisationen mit Sitz im Ausland	1 238 000 DM	Tit. 686 40	Sonstige Beiträge an internationale Organisationen mit Sitz im Ausland	1 215 000 DM
Titelgr. 01	Aufwendungen im Zusammenhang mit der deutschen Personalbeteiligung bei internationalen Organisationen	(4 300 000 DM)	Titelgr. 01	Aufwendungen im Zusammenhang mit der deutschen Personalbeteiligung bei internationalen Organisationen	(3 800 000 DM)
Tit. 686 51	Ausgleichszahlungen für Bedienstete internationaler Organisationen	4 000 000 DM	Tit. 686 51	Ausgleichszahlungen für Bedienstete internationaler Organisationen	3 500 000 DM
Titelgr. 02	Deutsche Seemannsheime, Krankenhäuser und Pflegeeinrichtungen im Ausland	(3 310 000 DM)	Titelgr. 02	Deutsche Seemannsheime, Krankenhäuser und Pflegeeinrichtungen im Ausland	(3 160 000 DM)
Tit. 686 62	Unterhaltung deutscher Krankenhäuser und Pflegeeinrichtungen im Ausland	1 970 000 DM	Tit. 686 62	Unterhaltung deutscher Krankenhäuser und Pflegeeinrichtungen im Ausland	1 820 000 DM
Titelgr. 03	Angelegenheiten des Europarats und verwandte Gebiete	(23 556 000 DM)	Titelgr. 03	Angelegenheiten des Europarats und verwandte Gebiete	(20 904 000 DM)
Tit. 685 71	Zuschuß an den Deutschen Rat der Europäischen Bewegung	386 000 DM	Tit. 685 71	Zuschuß an den Deutschen Rat der Europäischen Bewegung	394 000 DM
Tit. 686 72	Beitrag an den Europarat	21 980 000 DM	Tit. 686 72	Beitrag an den Europarat	19 320 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

Kap. 05 03 Vertretungen des Bundes im Ausland

Tit. 124 01	Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung	6 500 000 DM	Tit. 124 01	Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung	6 875 000 DM
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	197 432 000 DM	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	205 455 000 DM
Planstellen	Bes.-Gr. 1982		Planstellen	Bes.-Gr. 1982	
Botschafter	B 3		Botschafter	B 3	
Gesandte			Gesandte		
Generalkonsuln			Generalkonsuln		
Botschafter als Leiter der Delegation beim Genfer Abrüstungsausschuß (zugeordnet der Vertretung in Genf)			Botschafter als Leiter der Delegation beim Genfer Abrüstungsausschuß (zugeordnet der Vertretung in Genf)		
Gesandte/Generalkonsuln als Ständige Vertreter des Botschafters/Generalkonsuls			Gesandte/Generalkonsuln als Ständige Vertreter des Botschafters/Generalkonsuls		
Gesandter als Ständiger Vertreter des Leiters der Ständigen Delegation bei den MBFR-Verhandlungen, kw mit Wegfall der Aufgabe			Gesandter als Ständiger Vertreter des Leiters der Ständigen Delegation bei den MBFR-Verhandlungen, kw mit Wegfall der Aufgabe		
Gesandte als Leiter von Abteilungen bei großen Botschaften			Gesandte als Leiter von Abteilungen bei großen Botschaften		
Vortragende Legationsräte Erster Klasse			Vortragende Legationsräte Erster Klasse		
Botschafter	A 16		Botschafter	A 16	
Generalkonsuln			Generalkonsuln		
Botschaftsräte Erster Klasse oder Vortragende Legationsräte Erster Klasse, davon 2 kw mit Wegfall der Aufgabe (MBFR/Personalreserve)			Botschaftsräte Erster Klasse oder Vortragende Legationsräte Erster Klasse, davon 2 kw mit Wegfall der Aufgabe (MBFR/Personalreserve)		
Botschaftsräte	A 15		Botschaftsräte	A 15	
Generalkonsuln			Generalkonsuln		
Vortragende Legationsräte, davon 4 kw mit Wegfall der Aufgabe (Personalreserve)			Vortragende Legationsräte, davon 4 kw mit Wegfall der Aufgabe (Personalreserve)		
Regierungsmedizinalkommissaren oder Oberfeldärzte			Regierungsmedizinalkommissaren oder Oberfeldärzte		
Legationsräte Erster Klasse, Konsuln Erster Klasse	A 14	193	Legationsräte Erster Klasse, Konsuln Erster Klasse	A 14	190
davon 6 kw mit Wegfall der Aufgabe (1 MBFR, 5 Personalreserve)			davon 6 kw mit Wegfall der Aufgabe (1 MBFR, 5 Personalreserve)		
Legationsräte, Konsuln	A 13	81	Legationsräte, Konsuln, davon 1 kw	A 13	78
Kanzler Erster Klasse oder Oberamtsräte, davon 1 kw mit Wegfall der Aufgabe (MBFR)	A 13		Kanzler Erster Klasse oder Oberamtsräte, davon 1 kw mit Wegfall der Aufgabe (MBFR), 1 kw	A 13	

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 05 03)

Kanzler Erster Klasse
oder Amtsräte, A 12
davon 2 kw mit Wegfall der Aufgabe (MBFR; Warschau)

Kanzler, Regierungsamt männer,
Technische Regierungsamt männer, A 11
davon 9 kw mit Wegfall der Aufgabe (Algier, Amman, Bag-
dad, Beirut, Damaskus, Djidda, Kairo, Kuwait, MBFR/
Wien)

Konsultssekretäre Erster Klasse,
Technische Regierungs-
oberinspektoren A 10 163

Konsultssekretäre,
Technische Regierungsinspektoren A 9 61

Amtsmeister A 4

Oberamtsgehilfen/
Hauptamtsgehilfen A 2/3

Tit. 422 02 Bezüge der beamteten Hilfskräfte
21 018 000 DM

Tit. 422 03 Anwärterbezüge der Beamten auf Wi-
derruf im Vorbereitungsdienst
7 200 000 DM

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten
101 853 000 DM

Stellen	Verg.-Gr.	1982
	Ib	40
	IIa	30
	IVb	16
	Vb	139
	VIb	859
	VII	133
	VII—IXb	51
	VIII	18

ku- und kw-Vermerke
Verg.-Gr. 1982

VIb 1 kw
mit Wegfall der
Aufgabe (MBFR)

Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter 21 555 000 DM
nachrichtlich
ku- und kw-Vermerke 1982

Arbeiter 4 kw
mit Wegfall
der Aufgaben (MBFR)

Kanzler Erster Klasse
oder Amtsräte, A 12
davon 2 kw mit Wegfall der Aufgabe (MBFR; Warschau),
3 kw

Kanzler, Regierungsamt männer,
Technische Regierungsamt männer, A 11
davon 9 kw mit Wegfall der Aufgabe (Algier, Amman, Bag-
dad, Beirut, Damaskus, Djidda, Kairo, Kuwait, MBFR/
Wien),
3 kw

Konsultssekretäre Erster Klasse,
Technische Regierungs-
oberinspektoren, A 10 161
davon 2 kw

Konsultssekretäre,
Technische Regierungsinspektoren, A 9 57
davon 5 kw

Amtsmeister, A 4
davon 1 kw

Oberamtsgehilfen/
Hauptamtsgehilfen, A 2/3
davon 1 kw

Tit. 422 02 Bezüge der beamteten Hilfskräfte
21 872 000 DM

Tit. 422 03 Anwärterbezüge der Beamten auf Wi-
derruf im Vorbereitungsdienst
7 493 000 DM

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten
105 992 000 DM

Stellen	Verg.-Gr.	1982
	Ib	39
	IIa	22
	IVb	15
	Vb	134
	VIb	854
	VII	131
	VII—IXb	50
	VIII	17

ku- und kw-Vermerke
Verg.-Gr. 1982

IIa 1 kw
Vb 2 kw
Vc 4 kw
VIb 1 kw
mit Wegfall der
Aufgabe (MBFR),
10 kw

VII 1 kw
X 1 kw

Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter 22 431 000 DM
nachrichtlich
ku- und kw-Vermerke 1982

Arbeiter 4 kw
mit Wegfall
der Aufgaben (MBFR),
8 kw

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
(noch Kap. 05 03)			
Tit. 427 02	Vergütungen und Löhne für Hilfskräfte (Ortskräfte) 23 690 000 DM Die Ausgaben sind in Höhe von 480 000 DM gesperrt.	Tit. 427 02	Vergütungen und Löhne für Hilfskräfte (Ortskräfte) 24 203 000 DM Die Ausgaben sind in Höhe von 993 000 DM gesperrt.
Tit. 513 01	Post-, Fernmelde-, Rundfunk- und Fernsehgebühren 8 500 000 DM	Tit. 513 01	Post-, Fernmelde-, Rundfunk- und Fernsehgebühren 8 350 000 DM
Tit. 711 01	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten 4 600 000 DM	Tit. 711 01	Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten 4 000 000 DM
Titelgr. 01	Neue Bauvorhaben mit mehr als 500 000 DM Kosten sowie Ankauf von bebauten und unbebauten Grundstücken im Ausland (36 375 000 DM)	Titelgr. 01	Neue Bauvorhaben mit mehr als 500 000 DM Kosten sowie Ankauf von bebauten und unbebauten Grundstücken im Ausland (34 887 000 DM)
Tit. 739 11	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Buenos Aires, 5. Teilbetrag 7 000 000 DM	Tit. 739 11	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Buenos Aires, 5. Teilbetrag 6 500 000 DM
Tit. 739 12	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft, eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter und von Dienstwohnungen in Riad 100 000 DM	Tit. 739 12	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft, eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter und von Dienstwohnungen in Riad 1 000 000 DM
Tit. 739 50	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Kairo, 7. Teilbetrag 4 200 000 DM	Tit. 739 50	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft und eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter in Kairo, 7. Teilbetrag 2 800 000 DM
Tit. 739 59	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft, eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter sowie von Dienstwohnungen in Lome, Restbetrag 300 000 DM	Tit. 739 59	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft, eines Dienstwohngebäudes für den Botschafter sowie von Dienstwohnungen in Lome — DM
Tit. 739 86	Umbau und Unterhaltung des Dienstgebäudes des Generalkonsulats in Istanbul, 2. Teilbetrag 4 000 000 DM	Tit. 739 86	Umbau und Unterhaltung des Dienstgebäudes des Generalkonsulats in Istanbul, 2. Teilbetrag 1 000 000 DM
Tit. 739 90	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft in Wellington — DM	Tit. 739 90	Neubau eines Dienstgebäudes für die Botschaft in Wellington 12 000 DM
Tit. 820 11	Erwerb von bebauten Grundstücken, soweit nicht besonders veranschlagt 10 000 000 DM	Tit. 820 11	Erwerb von bebauten Grundstücken, soweit nicht besonders veranschlagt 12 800 000 DM

Kap. 05 04 Pflege kultureller Beziehungen zum Ausland

Titelgr. 01	Allgemeine Auslands-kulturarbeit (Kulturfonds) (424 045 000 DM)	Titelgr. 01	Allgemeine Auslands-kulturarbeit (Kulturfonds) (426 911 000 DM)
Tit. 686 11	Stipendien und Beihilfen für Nachwuchswissenschaftler, Studenten und Hochschulpraktikanten aus dem Ausland sowie Betreuung und Nachbetreuung 97 275 000 DM	Tit. 686 11	Stipendien und Beihilfen für Nachwuchswissenschaftler, Studenten und Hochschulpraktikanten aus dem Ausland sowie Betreuung und Nachbetreuung 97 125 000 DM
Tit. 686 12	Kontakte zwischen deutschen und ausländischen Wissenschaftlern, Studenten und Hochschulen einschließlich Gerätespenden an ausländische wissenschaftliche Institutionen 16 700 000 DM	Tit. 686 12	Kontakte zwischen deutschen und ausländischen Wissenschaftlern, Studenten und Hochschulen einschließlich Gerätespenden an ausländische wissenschaftliche Institutionen 16 550 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 05 04)

Tit. 686 13 Aufwendungen für deutsche wissenschaftliche Lehrkräfte und Lektoren der deutschen Sprache sowie für Programmbeauftragte des Deutschen Akademischen Austauschdienstes im Ausland, die mit ihrer Vermittlung, Tätigkeit und Wiederverwendung im Zusammenhang stehen 27 104 000 DM

Tit. 686 15 Medienprogramme einschließlich bildende und darstellende Kunst
68 482 000 DM

Tit. 686 16 Förderung der deutschen Sprache im Ausland durch Sprachkurse außerhalb des Hochschul- und Schulbereichs; pädagogische Verbindungsarbeit
21 114 000 DM

Tit. 686 17 Internationale Aktivität gesellschaftlicher Gruppen 27 282 000 DM

Tit. 686 19 Sonderprogramm „Südliches Afrika“
Verpflichtungsermächtigung 6 000 000 DM
davon fällig:
Haushaltsjahr 1983 bis zu 1 500 000 DM
Haushaltsjahr 1984 bis zu 1 500 000 DM
Haushaltsjahr 1985 bis zu 1 500 000 DM
für künftige Haushaltsjahre
1 500 000 DM

Tit. 686 20 Zuschuß an das Goethe-Institut
118 893 000 DM

Tit. 686 21 Zuschuß an den Deutschen Akademischen Austauschdienst (DAAD)
15 518 000 DM

Tit. 686 13 Aufwendungen für deutsche wissenschaftliche Lehrkräfte und Lektoren der deutschen Sprache sowie für Programmbeauftragte des Deutschen Akademischen Austauschdienstes im Ausland, die mit ihrer Vermittlung, Tätigkeit und Wiederverwendung im Zusammenhang stehen 28 206 000 DM

Tit. 686 15 Medienprogramme einschließlich bildende und darstellende Kunst
67 582 000 DM

Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 1 000 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.

Tit. 686 16 Förderung der deutschen Sprache im Ausland durch Sprachkurse außerhalb des Hochschul- und Schulbereichs; pädagogische Verbindungsarbeit
20 916 000 DM

Tit. 686 17 Internationale Aktivität gesellschaftlicher Gruppen 26 500 000 DM

Tit. 686 19 Sonderprogramm „Südliches Afrika“
Verpflichtungsermächtigung 4 500 000 DM
davon fällig:
Haushaltsjahr 1983 bis zu 1 500 000 DM
Haushaltsjahr 1984 bis zu 1 500 000 DM
Haushaltsjahr 1985 bis zu 1 500 000 DM

Tit. 686 20 Zuschuß an das Goethe-Institut
122 595 000 DM

nachrichtlich

kw-Vermerke

Inland

Verg.-Gr. IIa 1 kw

Verg.-Gr. Vb 1 kw

Ausland

a) Entsandte Kräfte

Verg.-Gr. Ib 1 kw

Verg.-Gr. IIa 1 kw

Verg.-Gr. VIb 1 kw

b) Ortskräfte

Verg.-Gr. Vb 1 kw

Verg.-Gr. Vc 1 kw

Verg.-Gr. VIb 1 kw

Verg.-Gr. VII—IXb 2 kw

Verg.-Gr. VIII 1 kw

Tit. 686 21 Zuschuß an den Deutschen Akademischen Austauschdienst (DAAD)
15 916 000 DM

nachrichtlich

kw-Vermerke

Inland

Verg.-Gr. Vb 2 kw

Ausland

Ortskräfte 1 kw

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
(noch Kap. 05 04)			
Tit. 686 22	Zuschuß an die Alexander von Humboldt-Stiftung, Bonn-Bad Godesberg 3 923 000 DM	Tit. 686 22	Zuschuß an die Alexander von Humboldt-Stiftung, Bonn-Bad Godesberg 4 042 000 DM nachrichtlich kw-Vermerke Verg.-Gr. IIa 2 kw Verg.-Gr. Vb 1 kw
Tit. 686 24	Zuschuß an das Institut für Auslandsbeziehungen	Tit. 686 24	Zuschuß an das Institut für Auslandsbeziehungen nachrichtlich kw-Vermerke Verg.-Gr. IIa 1 kw Verg.-Gr. VIb 1 kw
Tit. 686 25	Zuschuß an den Deutschen Musikrat — Verbindungsstelle für internationale Beziehungen 277 000 DM	Tit. 686 25	Zuschuß an den Deutschen Musikrat — Verbindungsstelle für internationale Beziehungen 286 000 DM
Tit. 686 26	Zuschuß an die Martin-Behaim-Gesellschaft 124 000 DM	Tit. 686 26	Zuschuß an die Martin-Behaim-Gesellschaft 128 000 DM
Tit. 686 27	Zuschuß an die Deutsche Auslands-gesellschaft 144 000 DM	Tit. 686 27	Zuschuß an die Deutsche Auslands-gesellschaft 149 000 DM
Tit. 686 31	Zuschuß an die Deutsche UNESCO-Kommission 1 545 000 DM	Tit. 686 31	Zuschuß an die Deutsche UNESCO-Kommission 1 572 000 DM
Tit. 686 35	Kulturelle Zusammenarbeit mit Ent-wicklungsländern 2 220 000 DM	Tit. 686 35	Kulturelle Zusammenarbeit mit Ent-wicklungsländern 2 200 000 DM
Tit. 686 49	Sonstige Ausgaben im Rahmen der all-gemeinen Auslands-kulturarbeit 3 533 000 DM	Tit. 686 49	Sonstige Ausgaben im Rahmen der all-gemeinen Auslands-kulturarbeit 3 233 000 DM Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 200 000 DM der Einwilligung des Haus-haltsausschusses des Deutschen Bundesta-ges.
Titelgr. 02	Förderung des deutschen Schulwesens im Ausland und der internationalen Zusammenarbeit im Schulbereich (Schulfonds) 256 817 000 DM	Titelgr. 02	Förderung des deutschen Schulwesens im Ausland und der internationalen Zusammenarbeit im Schulbereich (Schulfonds) 262 903 000 DM
Tit. 427 53	Vergütungen der Schulberater, Ausbil-dungsleiter für Schulverwaltungs-kräfte und Fachberater für Deutsch im Ausland 7 292 000 DM	Tit. 427 53	Vergütungen der Schulberater, Ausbil-dungsleiter für Schulverwaltungs-kräfte und Fachberater für Deutsch im Ausland 7 589 000 DM
Tit. 429 51	Nicht aufteilbare Personalausgaben 142 000 DM	Tit. 429 51	Nicht aufteilbare Personalausgaben 148 000 DM
Tit. 686 51	Ausgleichszulagen und sonstige Perso-nalausgaben für entsandte deutsche Lehrkräfte im Ausland 151 060 000 DM	Tit. 686 51	Ausgleichszulagen und sonstige Perso-nalausgaben für entsandte deutsche Lehrkräfte im Ausland 156 381 000 DM
Tit. 686 53	Zuwendungen zu den Betriebskosten der Schulen, für Schuleinrichtungen und Schulbusse sowie Bereitstellung von Lehr- und Lernmitteln 57 660 000 DM	Tit. 686 53	Zuwendungen zu den Betriebskosten der Schulen, für Schuleinrichtungen und Schulbusse sowie Bereitstellung von Lehr- und Lernmitteln 57 989 000 DM Die Ausgaben sind in Höhe von 127 000 DM kw.
Tit. 686 54	Kosten im Bereich internationaler Schulen 10 213 000 DM	Tit. 686 54	Kosten im Bereich internationaler Schulen 10 621 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 05 04)

Tit. 686 59	Sonstige Maßnahmen im schulischen Bereich 2 839 000 DM	Tit. 686 59	Sonstige Maßnahmen im schulischen Bereich 2 564 000 DM
Titelgr. 03	Baumaßnahmen im kulturellen und schulischen Bereich im Ausland (Bau-fonds) (39 138 000 DM)	Titelgr. 03	Baumaßnahmen im kulturellen und schulischen Bereich im Ausland (Bau-fonds) (39 092 000 DM)
Tit. 739 60	Errichtung von Provisorien, Herrichtung des Douglas House und Neubau der Deutschen Schule in London 4 524 000 DM	Tit. 739 60	Errichtung von Provisorien, Herrichtung des Douglas House und Neubau der Deutschen Schule in London 4 478 000 DM

Kap. 05 11 Deutsches Archäologisches Institut

Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten 6 342 000 DM	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten 6 608 000 DM
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten 4 864 000 DM	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten 5 062 000 DM
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter 1 587 000 DM	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter 1 651 000 DM
Titelgr. 01	Wissenschaftliche Unternehmungen und Veröffentlichungen sowie Beihilfen hierfür (7 580 000 DM)	Titelgr. 01	Wissenschaftliche Unternehmungen und Veröffentlichungen sowie Beihilfen hierfür (7 759 000 DM)
Tit. 425 11	Vergütungen der Angestellten 1 457 000 DM	Tit. 425 11	Vergütungen der Angestellten 1 516 000 DM
Tit. 547 11	Nicht aufteilbare Sächliche Verwaltungsausgaben 2 501 000 DM	Tit. 457 11	Nicht aufteilbare Sächliche Verwaltungsausgaben 2 621 000 DM

